



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 23. JULI 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 23. Juli 2010 entsprach der Rückgang um 123 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände) sowie dem Erwerb von Gold durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 191,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 1,3 Mrd EUR auf 297,1 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,5 Mrd EUR auf 817,5 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 25 Mrd EUR auf 116,9 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 3 Mrd EUR auf 503,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 21. Juli 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 195,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 201,3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 60 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 60 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 61,3 Mrd EUR (gegenüber 58,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

Aufgrund von getätigten Ankäufen im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte stiegen die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) um 176 Mio EUR auf 121,4 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 20,6 Mrd EUR auf 245,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 27/07/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	351.970	-123	1 Banknotenumlauf	817.525	-1.468
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	235.568	1.497	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	366.596	-17.844
2.1 Forderungen an den IWF	73.965	-25	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	245.255	-20.611
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	161.602	1.522	2.2 Einlagefazilität	61.325	2.774
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	29.840	-640	2.3 Termineinlagen	60.000	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	18.066	-1.624	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	18.066	-1.624	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	17	-8
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	1.392	766
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	625.198	5.792	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	201.286	5.625	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	124.824	24.796
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	423.722	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	116.916	25.003
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.908	-208
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	42.181	-603
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	3	2	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	906	-3
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	187	165	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.633	957
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	44.382	1.752			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	418.516	1.442			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	121.372	176	Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	297.143	1.265	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	16.633	957
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	35.041	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	235.031	-1.473	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	56.711	0
			10 Sonstige Passiva	159.835	24
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	328.818	0
Aktiva insgesamt	1.993.612	6.623	12 Kapital und Rücklagen	78.190	-1
			Passiva insgesamt	1.993.612	6.623
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		